

**FISHER & PAYKEL**

**מרכז משקאות משולב**

---

דגמי RS6009SBL1 ו-RS6009SBLT1

מדריך למשתמש

EU



5	בטיחות ואזהרות
9	לפני ההתקנה
10	סקירה כללית של המוצר
11	לוח הבקרה
12	תפריט
13	שימוש במרכז המשקאות שלך
15	התאמת מרכז המשקאות שלך
17	מצבים
18	מצבי אור (בדגמי דלתות זכוכית בלבד)
19	המלצות אחסון
20	חיבור לאינטרנט אלחוטי
21	ניקיון
22	פתרון בעיות
24	תקלות
25	הוראת האיחוד האירופי EU/2012/19 בנושא פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE)
26	מדריך אחריות ושירות של היצרן
27	שירות לקוחות



**⚠️ זהירות!**

**סכנת התחשמלות**

התעלמות מאזהרה זו עלולה לגרום למוות, להתחשמלות, לשריפה או לפציעה של אנשים.

- יש לקרוא ולפעול לפי הוראות הבטיחות והאזהרות המפורטות במדריך זה למשתמש לפני הפעלת מכשיר זה.



**⚠️ זהירות!**

**סכנת נפילה**

- מוצר זה עלול להתהפך כל עוד אינו מותקן באופן מלא. יש להרחיק ילדים ולנקוט זהירות. אי ציות לעצה זו עלול לגרום לפציעה.

- מכשיר זה כבד ביותר ויש לאבטח אותו כדי למנוע סיכון ונפילה קדימה.

**כדי להבטיח שהמכשיר יציב בכל תנאי העמסה:**

- התושבת והאביזרים נגד הקצה המסופקים חייבים להיות מותקנים על ידי מתקין מקצועי בהתאם לשלבי ההתקנה במדריך.
- מוצר זה עלול להתהפך כאשר הסוגר נגד התהפכות נפתח נפתח. יש לעיין בהוראות ההתקנה כדי להסיר את המוצר בבטחה.



**⚠️ זהירות!**

**מכשיר זה מכיל חומר קירור דליק איזובוטן (R600a).**



### קראו ושמרו מדריך זה

#### **אזהרה!**

**יש לקרוא את מדריך הבטיחות. אי ציות לכל המדריכים והכללים עלול לגרום לפציעה אישית או למזק רכוש. בעת השימוש במכשיר זה, יש לנקוט תמיד אמצעי זהירות בסיסיים, ובכלל זה:**

**יש להשתמש במכשיר זה רק למטרה המיועדת לו כמתואר במדריך למשתמש ובמדריך ההתקנה של מכשיר זה.**

#### כללי

- מכשיר זה מיועד לשימוש בסביבה ביתית רגילה.
- יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.
- ילדים בגילאי 3 עד 8 שנים יכולים לטעון ולפרוק מכשיר זה תחת פיקוח.
- אסור לילדים לבצע ניקוי ותחזוקת משתמש ללא השגחה.
- ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות או נפשיות או חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה כל עוד קיבלו פיקוח או הדרכה בנוגע לשימוש בטוח במכשיר והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך.
- חובה לפעול על פי הוראות ההתקנה של היצרן לאוורור המכשיר והארונות בעת התקנת המכשיר.
- כדי למנוע סכנה עקב חוסר יציבות של המכשיר, יש לתקן אותו בהתאם למדריך ההתקנה.
- יש לשמור על פתחי אוורור, במארז המכשיר או במסגרת המובנית, נקיים מחסימות.
- אין להשתמש במכשירים מכניים או באמצעים אחרים כדי להאיץ את תהליך ההפשרה, למעט אלה המומלצים על ידי היצרן.
- אין לפגוע במעגל הקירור. במקרה של נזק למעגל הקירור, יש לאוורר את האזור על ידי פתיחת כל החלונות.
- הדבר מסוכן לכל אדם למעט טכנאי שירות שעבר הכשרה ב-Fisher & Paykel ומקבל ממנה תמיכה לטפל במכשיר זה.
- מסוכן לכל אדם מלבד טכנאי שירות מורשה לטפל במכשיר זה. בקווינסלנד – איש השירות המורשה חייב להחזיק באישור עבודה בגז עבור נוזלי קירור פחמימניים, לביצוע שירות או תיקונים הכוללים הסרת כיסויים.
- אין לאחסן במכשיר זה חומרים נפיצים כגון פחיות תרסיס עם חומר הנעה דליק.
- לעולם אין לאחסן חומרים נדיפים או דליקים במכשיר מכיוון שהם עלולים להתפוצץ.
- פתיחת הדלת לתקופות ארוכות עלולה לגרום לעלייה משמעותית של הטמפרטורה בתאי המכשיר.

#### התקנה

- יש לוודא שהמכשיר מאובטח כדי למנוע התהפכות קדימה. נפילה של המכשיר עלולה להוביל לפציעה חמורה או למוות.

#### חיבור לחשמל

- אין לחבר מכשיר אחר לאותה נקודת חשמל שאליה מחובר מכשיר זה ואין להשתמש בחוט מאריך או במתאמים כפולים.
- כשמרחיקים את המכשיר מהקיר, יש להימנע ממעיכת כבל החשמל או מפגיעה בו.

## בטיחות ואזהרות

- בעת מיקום המכשיר, יש לוודא שכבל החשמל אינו לכוד או פגום. אם כבל החשמל פגום, חובה לדאוג להחלפתו רק על ידי טכנאי השירות המיומן והנתמך של Fisher & Paykel.
- אין להפעיל ציוד חשמלי או כל ציוד אחר שעלול לייצר קשתות חשמליות, ניצוצות או להבות באזור. יש לפנות מיד לטכנאי שירות שעבר הכשרה ב-Fisher & Paykel ומקבל ממנה תמיכה כדי לתאם את תיקון המכשיר.
- אין להשתמש במכשירי חשמל בתוך תאי אחסון המזון של המכשיר, אלא אם הם מהסוג המומלץ על ידי היצרן.
- אין למקם שקעים ניידים מרובים או ספקי כוח ניידים בחלק האחורי של המכשיר.

### בקרת טמפרטורה

- מכשיר קירור זה מיועד לשימוש בטמפרטורות סביבה הנעות בין  $16^{\circ}\text{C}$  ל- $43^{\circ}\text{C}$ . ביצועי המכשיר עלולים להיפגע בעת הפעלה מחוץ לטווח הטמפרטורות.
- בעת הפעלת המכשיר בפעם הראשונה, מערכת הקירור תקרר אוטומטית את כל התאים לטמפרטורות שנקבעו. הדבר יארך בין שעתיים לשלוש שעות.
- לוח הבקרה מאפשר לשנות ולשלוט בטמפרטורות של התאים בצורה מדויקת ועצמאית ללא קשר לטמפרטורה או ללחות של הסביבה, בין אם זה קיץ או חורף.
- אנו ממליצים לבדוק את פעולת המכשיר אחת ל-4 שעות במשך 24 השעות הראשונות.
- אם המכשיר אינו מתקרר כראוי, יש להתקשר למתקין או לטכנאי שירות מאומן ונתמך של Fisher & Paykel כדי לבדוק אם היחידה פועלת כראוי.

### מתן שירות

- כל תיקוני החשמל חייבים להתבצע על ידי טכנאי שירות מאומן כראוי או חשמלאי מוסמך.
- סכנת התחשמלות. יש להניח שכל החלקים מחוברים לחשמל.
- יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל לפני מתן השירות ולפני ההתקנה.
- המשתמש אינו מורשה לטפל בנורית ה-LED. יש לפנות למשווק Fisher & Paykel או לטכנאי שירות שעבר הכשרה ב-Fisher & Paykel ומקבל ממנה תמיכה.
- לחלקי חילוף, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות של Fisher & Paykel. חלקי חילוף זמינים לכל מוצרי Fisher & Paykel לתקופה מינימלית של 10 שנים מתאריך הייצור.

### חשוב!

**המכשיר שלך מתוכנן לפעול במשך שנים רבות ללא צורך בבדיקות שירות. עם זאת, אם המכשיר שלך אינו תקין, דאג לטפל בו על ידי טכנאי שירות מיומן ונתמך של Fisher & Paykel בהקדם האפשרי.**

### ניקיון

- אם המכשיר נשאר ריק לפרקי זמן ארוכים, יש לכבות, להפשיר, לנקות ולייבש אותו, ולבסוף להשאיר את הדלת פתוחה כדי למנוע התפתחות עובש בתוך המכשיר.
- יש להשתמש רק במוצרי ניקוי על בסיס סבון. מוצרי ניקוי מסחריים רבים מכילים ממסים שעלולים לפרק את רכיבי הפלסטיק של המקרר שלכם ולגרום להם להיסדק.
- יש להימנע משימוש במוצרי ניקוי אנטי בקטריאליים בחלק הפנימי או החיצוני של הארון מכיוון שהם עלולים לגרום לחלודה של רכיבי מתכת ולסדקים ברכיבי פלסטיק.

## בטיחות ואזהרות

- יש לנקות באופן שוטף את כל מערכות הניקוז והמשטחים הנגישים.
- יש לנקות את דלת הזכוכית עם חומר ניקוי נוזלי עדין המומס במים חמים ועם מטלית רכה. יש לשטוף במים נקיים ולייבש עם מטלית נקייה שאינה מותירה סיבים.

### השלכה

- יש לנקוט זהירות רבה בעת השלכת המכשיר הישן כדי למנוע סיכונים:
- גז הקירור הדליק חייב להיות מוסר בבטחה על ידי טכנאי שירות מוסמך.
- קצף הבידוד התרמי במכשיר זה מכיל בידוד דליק העלול לפלוט גזים. כל קצף חשוף עשוי להיות דליק מאוד ויש לטפל בו בזהירות במהלך הסילוק.
- אזהרה: סכנת לכידת ילדים. לפני שזורקים את המקרר או המקפיא הישן, יש להסיר את הדלתות והלוחות ולהשאיר את המדפים במקומם כדי שילדים לא יוכלו לטפס פנימה בקלות.
- מומלץ להתייעץ עם רשות האנרגיה המקומית או לעיין בקודים המקומיים לגבי הדרך הטובה ביותר להיפטר מהמכשיר הישן.
- טכנאי השירות המוסמך והנתמך של Fisher & Paykel יוכל לתת עצות לגבי שיטות ידידותיות לסביבה לסילוק המכשיר או המקפיא הישן שלכם.
- יש להסיר את כל האריזה ולהשליך אותה באופן אחראי. יש למחזר פריטים שניתנים למיחזור.

### תיוג אנרגיה ועיצוב סביבתי

- מוצר זה מכיל מקורות אור בדרגת יעילות אנרגטית F.
- מידע על המוצר ניתן למצוא במסד הנתונים האירופי של מוצרים (EPREL) בקישור הבא <http://eprel.ec.europa.eu/>. יש להזין את מזהה המודל. ניתן לזהות את פרטי הדגם על הלוח הסידורי הממוקם בקצה הפנימי או החיצוני של התחתון.



## לפני ההתקנה

- יש לתלות את הסוגר והאביזרים המצורפים למניעת נפילה על קיר הכיתור המוגמר כדי לעמוד בעומס של 100 ק"ג.
- המכשיר שלך עשוי לכלול גלילים קדמיים ואחוריים שנועדו להזיז את המכשיר קדימה ואחורה. אין להזיז את המכשיר הצידה כדי למנוע פגיעה בגלילים או בחיפוי הרצפה/המשטח.
- התקנת המכשיר חייבת להתבצע בידי מתקין מוסמך, או טכנאי שירות שעבר הכשרה ב-Fisher & Paykel ומקבל ממנה תמיכה כדי למנוע חיבור חשמלי לקוי ודליפות מים.
- כל החיבורים למים, חשמל והארקה חייבים לעמוד בקודים ובתקנות המקומיים ולהתבצע על ידי אדם מוסמך בעת הצורך.
- יש להימנע מהתקנת המכשיר/ים תחת מפסק תקלות במעגל הארקה (GFCI).
- יש לוודא שהמכשיר מותקן כהלכה. התקנה לא נכונה הגורמת לכשל במכשיר אינה מכוסה באחריות למכשיר.

### יש לבדוק את הארון

- יש לבדוק את המידות - גובה, רוחב, עומק, מפלס הרצפה, מחזירי גומחה מוגמרים.
- יש לוודא שפתיחי האוורור בארון לא חסומים.
- להתקנה אינטגרלית, נדרשים לוחות חיפוי מוצקים לכיסוי החלק העליון והצדדים של הגומחה החדשה או הקיימת.
- יש לעיין ב'מידות המוצר והגומחה' לפני התקנת המכשיר.

### יש לבדוק את אספקת החשמל

- יש לוודא שיש שקע חשמל נפרד למכשיר.
- יש להימנע משיתוף נקודת החשמל עם מכשירים אחרים כדי למנוע את כיבוי המכשיר בטעות.
- לדרישות בנוגע להספק, יש לעיין במידע על לוחית המספר הסידורי. היא ממוקמת בצד הקדמי של המגירה הפתוחה מימין.
- יש לוודא שהמכשיר מוארק כהלכה.
- יש לחבר את המכשיר לאספקת החשמל (220-240V, 50Hz) באמצעות תקע וכבל מותאמים.
- אנו ממליצים להשתמש במתג בידוד שיהיה נגיש בקלות למשתמש לאחר התקנת המכשיר.
- בעת התקנת מכשיר זה, יש לפעול על פי כל הכללים והחוקים המקומיים.

### הכנסת פין מגביל ציר

- לפני פתיחת הדלתות, יש לוודא שהמכשיר יציב.
- יש לבצע את הצעדים הבאים כדי למנוע סיכונים העלולים לגרום לפציעה חמורה או למוות.

עבור תנועת דלת עד זווית 90 מעלות, מצורף למכשיר פין מגביל ציר. פין זה מתאים לחורים שנקדחו בציר העליון.

- ① פותחים את הדלת לזווית 90°.
- ② מכניסים את פין הגבלת הציר באופן אנכי לתוך החור שנקדח. טופחים בעדינות על הפין אם הוא לא מחליק פנימה בצורה חלקה.

**ניתן למצוא ולהוריד את כל המידע על המוצר, כולל מדריכים ומדריכי התקנה של מוצרים,**

**באתר [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)**

## סקירה כללית של המוצר

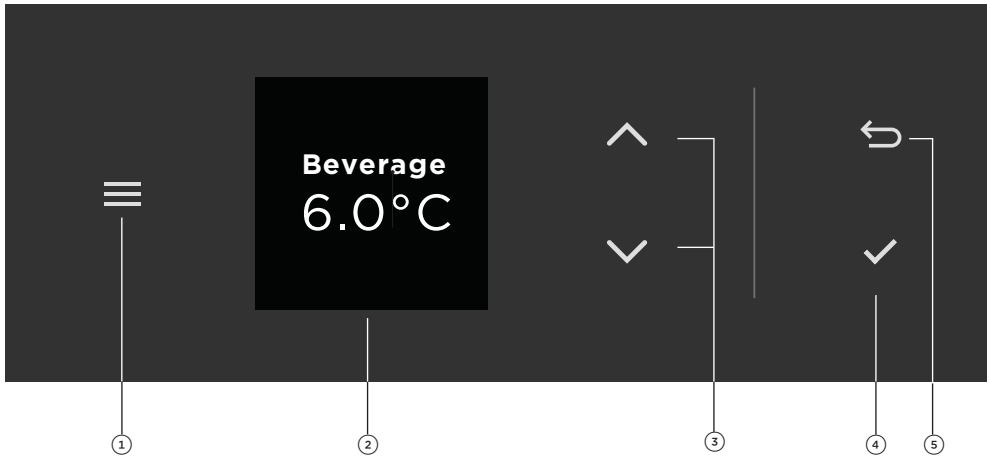


RS6009SBLT1 מאויר עם לוח דלת וצוקל (לא מסופק).

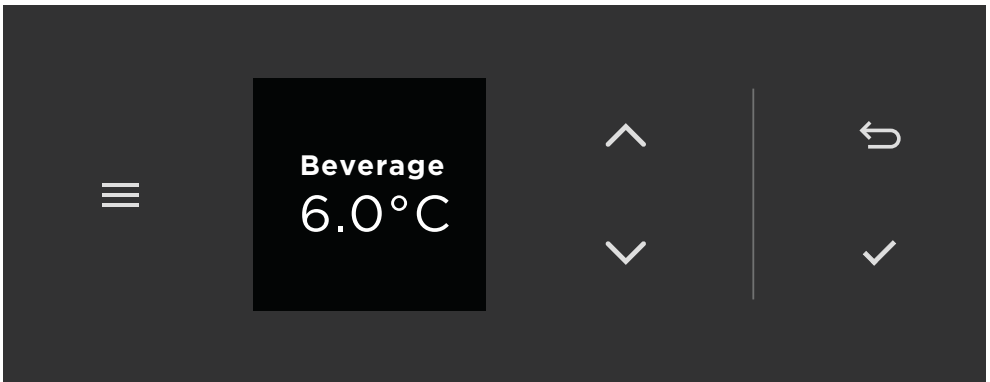
### תכונות

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| ① | לוח הבקרה                        |
| ② | מדף זכוכית מתכוונן               |
| ③ | בחירת משקאות                     |
| ④ | מחיצות מתלה משקאות               |
| ⑤ | מתלה יין                         |
| ⑥ | תאורה                            |
| ⑦ | מגעי דלתות (דגם דלת זכוכית בלבד) |

## לוח הבקרה



לוחצים כדי לגשת לתכונות ולהגדרות המוצר, או כדי לחזור למצב המתנה. אם התצוגה נעולה, יש להחזיק למשך שתי שניות כדי לפתוח.	① תפריט
מציג תכונות והגדרות של המוצר.	② מסך תצוגה
יש ללחוץ כדי לבחור מצבים ולהתאים טמפרטורות. מאפשר לך לגלול בתפריט, בתכונות ובהגדרות.	③ לגלול
יש ללחוץ כדי לגשת לתכונות והגדרות נוספות.	④ בחירה
לוחצים כדי לחזור לתפריט הקודם.	⑤ בחזרה



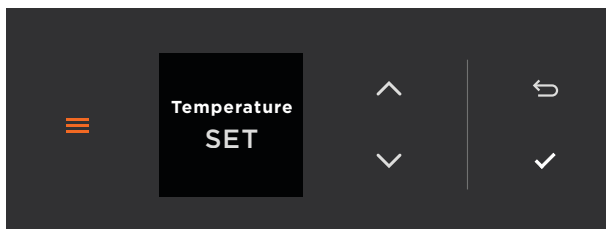
בחרו מצב או מכווננים את הטמפרטורה. יש לעיין ב'מצבים'.	חיישן טמפרטורה
לקרר במהירות פריטים שזה עתה נוספו למוצר. המוצר יירד זמנית לטמפרטורה הקרה ביותר שלו. זמין כאשר מוגדר למצב מקרר או משקה בלבד.	קור מקסימלי
יש להתאים את בהירות התאורה כך שתתאים להעדפות שלכם (בדגמי דלתות זכוכית בלבד). יש לעיין ב'מצבי תאורה'.	מצבי 'אור'
משתיק את אזעקת הדלת למשך 20 דקות או עד שהדלת נסגרת שוב.	אזעקת דלת
ניתן לנעול את הפקדים כדי למנוע שימוש בטעות.	נעילת תצוגה
לשומרי שבת. במצב שבת, אזעקות, אורות והתצוגה יושבתו למשך 80 שעות. <ul style="list-style-type: none"> <li>• האור לא נדלק כשפותחים את הדלת.</li> <li>• אזעקת הדלת לא תפעל.</li> <li>• התצוגה לא תידלק.</li> <li>• התצוגה לא תגיב.</li> </ul>	מצב שבת
יש להתאים את הגדרות המכשיר כך שיתאימו להעדפותיכם, או להגדיר 'חיבור לאינטרנט אלחוטי' חיבור 'Wi-Fi'.	הגדרות

## שימוש במרכז המשקאות שלך

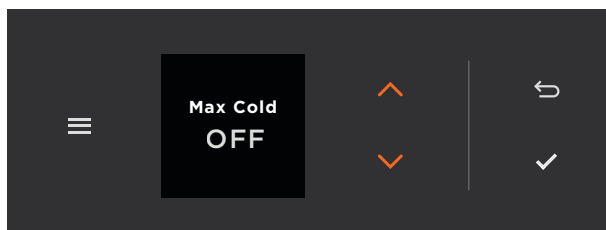
בחרו מצב וטמפרטורה שיתאימו למשקאות שיאוחסנו. יש לעיין ב'מצבים' ובהמלצות אחסון לפרטים. באפשרותכם להתאים את ההגדרות לפי צורך בהתאם להעדפותיכם.

### גישה לתפריט

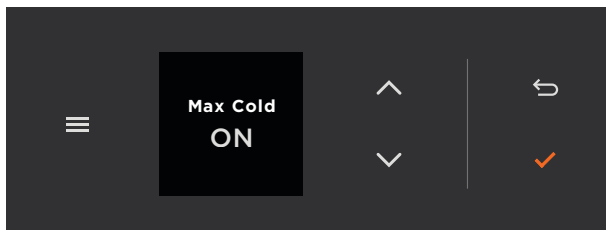
1. ללחוץ ☰ כדי לגשת לתפריט.



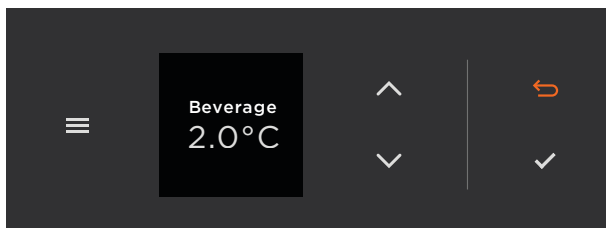
2. לוחצים על v או על ^ כדי לגלול אל התכונה הרצויה ולוחצים על ✓ כדי לבחור.



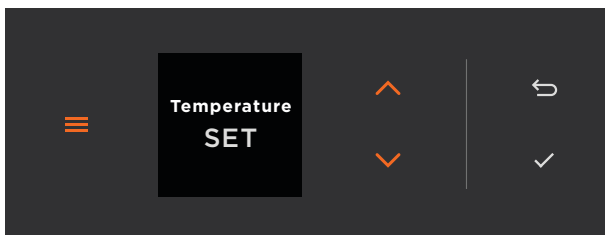
3. מתאימים על פי הצורך ולוחצים על ✓ לאישור.



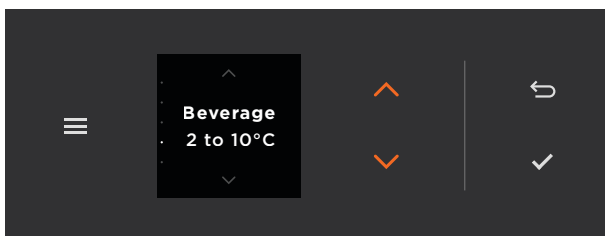
4. לוחצים על ⏪ בכל שלב כדי לצאת מהתפריט.



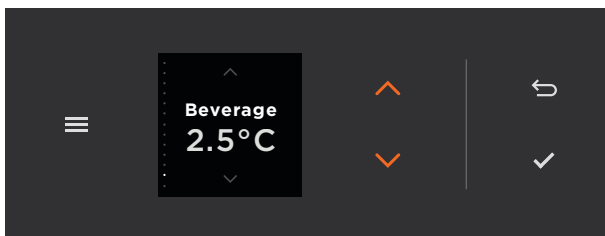
1. לוחצים על ☰ כדי לגשת להגדרת טמפרטורה דרך ועל ✓ כדי לאשר, או לוחצים על ▼ או על ▲ לשם גישה מהירה אל המצבים.



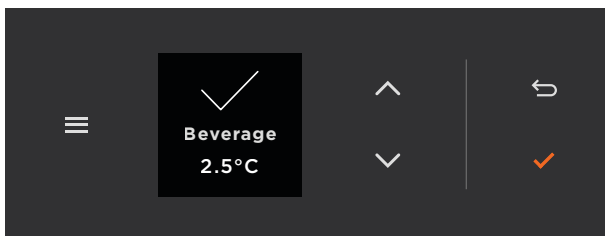
2. לוחצים על ▼ או על ▲ כדי לגלול אל המצב הרצוי, ולאחר מכן לוחצים על ✓ כדי לבחור.



3. לוחצים על ▼ או על ▲ כדי לכוון את הטמפרטורה, ולוחצים על ✓ לאישור.



4. לוחצים על ⏪ בכל שלב כדי לצאת מהתפריט.



## התאמת מרכז המשקאות שלך

מוצר זה נועד לאחסן מבחר משקאות כגון פחיות, בקבוקי בירה או יין. לקבלת התוצאות הטובות ביותר, יש להקיף לא למלא את המוצר יתר על המידה. יש להשאיר מספיק מקום לזרימת אוויר.

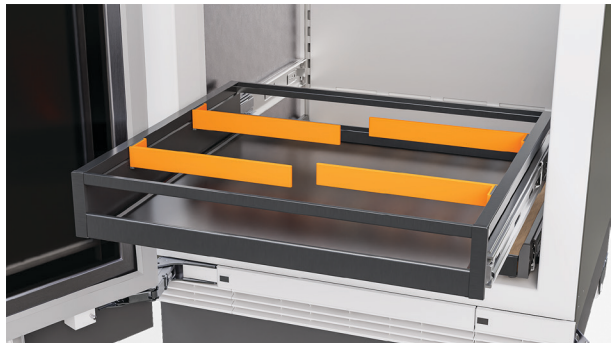
### מדף זכוכית

יש להתאים את הגובה או להסיר לפי הצורך. המדף מתחבר לחריצים בחלק האחורי של מרכז המשקאות. כדי להסיר, מרימים את המדף מאחור ומושכים אותו החוצה מתוך החריץ. כדי להחזיר אותו למקום, מחברים את המדף בחזרה לחריצים בגובה הרצוי.



### בחירת משקאות

יש להתאים את מחיצות המדף לפי הצורך כך שיתאימו לבקבוקים או לפחיות בגודל שונה.



### מתלה יין

מתאים לעד 7 בקבוקים סטנדרטיים של 750 מ"ל. בקבוקים באותו גודל ניתן להציב הפוכים לסירוגין לסירוגין על כל מדף.



## התאמת מרכז המשקאות שלך

### הסרת והרכבה מחדש של מדפים

מדפי היין והמשקאות נמצאים במיקומים קבועים, אך ניתן להסירם כדי לפנות מקום לפריטים גדולים יותר במידת הצורך.

1. יש למשוך את המתלה לעברכם ולאתר את הסיכות בבסיס הפינות.



2. מרימים את החלק האחורי של המתלה כדי לשחרר את הסיכות האחוריות, ואז מושכים את המתלה לעברכם כדי להפריד את הסיכות הקדמיות מתומכת השקופית. מסירים את המתלה.



3. כדי להרכיב מחדש, דוחפים את הפינים הקדמיים לתוך תומך ההחלקה ומורידים את המתלה עד שהפינים האחוריים יינעלו במקומם.





## מצבים

המצבים מספקים את טמפרטורות האחסון וההגשה האידיאליות למגוון פריטי משקאות. ניתן לבחור טווח טמפרטורות בכל מצב. בעת שינוי מצבים, ברירת המחדל של מרכז המשקאות תהיה הטמפרטורה שבחרת קודם לכן.

משקה (6°C/43°F)	למגוון משקאות אלכוהוליים ולא אלכוהוליים. טווח טמפרטורות רחב מאפשר להתאים אישית את טמפרטורת ההגשה.
נוצץ (7°C/45°F)	לאחסון לטווח קצר של כל היינות המבטבים בטמפרטורת הגשה.
יין לבן (8°C/46°F)	לאחסון לטווח קצר של יינות לבנים ארומטיים ורוזה בטמפרטורת הגשה.
מזוה (12°C/54°F)	לפריטים הדורשים אחסון קריר מתחת לטמפרטורת החדר ומעל תנאי מקרר סטנדרטיים. לאחסון לטווח ארוך יותר של יינות אדומים.
מקרר (3°C/37°F)	לאחסון לטווח קצר של פריטים מוכנים לשתייה או פריטים הדורשים אחסון מתחת ל 6 מעלות צלזיוס.

## מצבי אור (בדגמי דלתות זכוכית בלבד)

מצבי תאורה מאפשרים לך לבחור את רמת התאורה של המשקאות ואת הסביבה שמסביב. מצב האור יהיה ברירת המחזל לנמוך לאחר 3 שעות כדי להבטיח את הטיפול הטוב ביותר במשקאות.

מצב תאורה	
כבוי	בחרים במצב כבוי כדי לכבות את כל אורות התא. המצב הטוב ביותר לאחסון לטווח ארוך.
נמוכה	ההגדרה העמומה ביותר הזמינה. מאיר בעדינות את פנים מרכז המשקאות תוך שהוא מאפשר לו להשתלב בסביבה שמסביב.
מדיום	תאורה בינונית מאירה בעדינות את המשקאות.
גבוהה	מפנה את כל אורות התא לבהירות מלאה כדי להציג את מרכז המשקאות שלך.

## המלצות אחסון

טמפרטורה מומלצת	פריט
12-14°C	בוז'ולה, מרלו
14°C	בורגונדי, פינו נואר, קיאנטי
11-14°C	יינות מבוצרים וקינח
12°C	Gewurztraminer
10-12°	שרדונה
10-12°	רוז
10°C	Viognier
8-10°C	שאבלי
8°C	ריזלינג
6-8°C	סובינון בלאן, פינו גריס
6-8°C	כל הזנים
10°C	לאגר חזק, בירות אמיתיות וחבית, דובלס בלגי
6-8°C	סטאוטס, סבלים
6-8°C	לאגרים כהים, אמריקן פייל אייל, IPA
4-7°C	בירות חיטה, Lambics
4-7°C	קרם ובלונד אייל, Nitro Stouts, בלגית Pale Ales, Abbey Tripels
3-7°C	לאגר חיוור, פילזנרים
2-3°C	מיינסטרים אמריקאי לייט לאגר
2-6°C	מיץ, משקאות קלים

## חיבור לאינטרנט אלחוטי

ניתן לחבר את המכשיר לרשת האלחוטית הביתית ולהפעיל אותו מרחוק באמצעות היישום.

### תחילת העבודה

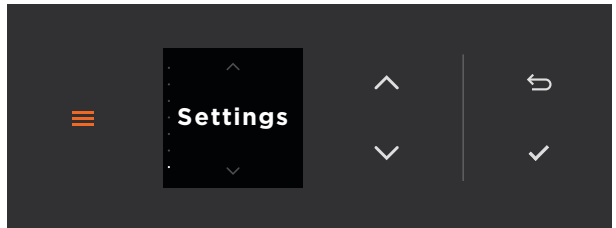
- יש לוודא שרשת האינטרנט האלחוטי הביתית שלכם ובלוטות' במכשיר הנייד שלכם מופעלים.
- תופיע הדרכה מפורטת במכשיר הנייד.
- חיבור המכשיר עשוי להימשך עד 10 דקות.

### במכשיר הנייד שלך:

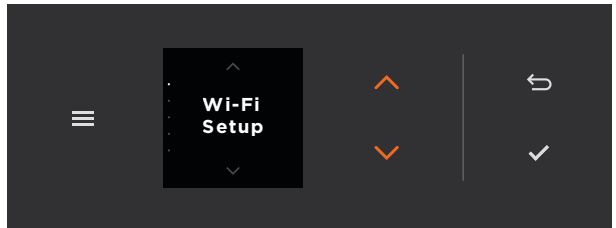
- 1 ניתן להוריד את היישום מ-[www.fisherpaykel.com/connect](http://www.fisherpaykel.com/connect)
- 2 נרשמים ויוצרים חשבון.
- 3 מוסיפים את המכשיר ומגדירים את החיבור לאינטרנט האלחוטי.

### טיטוחלא תשרל תורבחתה

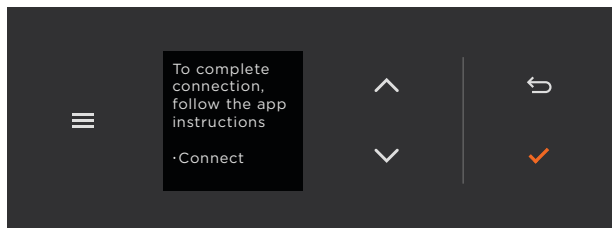
1. לחץ ☰ כדי לגשת לתפריט, ולאחר מכן ✓ או ^ כדי לגלול אל הגדרות. לחוץ ✓ לבחור.



2. לחוץ ✓ או ^ כדי לגלול אל הגדרת Wi-Fi. לחוץ ✓ לבחור.



3. יש לעקוב אחר ההנחיות בתצוגה ובאפליקציה להשלמת ההתקנה.



### משטחים, מדף זכוכית ומתלה משקאות

מסירים את המדפים, ואז מנגבים את המשטחים הפנימיים במטלית לחה וחומר ניקוי עדין. יש לייבש עם מטלית נקייה שאינה מותירה סיבים. משתמשים במברשת קטנה כדי לנקות כתמים קשים להשגה במידת הצורך.

אנו לא ממליצים להשתמש במוצרי הניקוי הבאים מכיוון שהם עלולים לגרום לנזק:

- כריות קרצוף מפלסטיק או מנירוסטה
- חומרי ניקוי ביתיים שוחקים וממיסים
- חומרי ניקוי חומציים או בסיסיים
- נוזלים לשטיפת ידיים או סבון
- פוליש או חומר לניקוי נירוסטה
- חומרי כביסה או חומרי חיטוי

### דלת זכוכית

יש להשתמש רק בחומר ניקוי נוזלי עדין המומס במים חמים ובמטלית רכה. שוטפים במים נקיים ומייבשים עם מטלית נקייה שאינה מותירה סיבים.

### אטם דלת

יש להשתמש במברשת קטנה כדי לנקות סביב אטם הדלת לפי הצורך.

### מתלה יין מעץ

יש לנקות מיד טיפות יין שנשפכו, כדי למנוע כתמים. ניתן לנקות כתמים עם מטלית לחה וחומר ניקוי עדין. יש להקפיד לשמור על העץ יבש ככל האפשר. אין להשתמש במים או בחומרי ניקוי לניקוי יומיומי.

### מגעי דלת (בדגמי דלת זכוכית בלבד) וסורג

מנקים באופן קבוע עם חומר ניקוי נוזלי עדין המומס במים חמים ועם מטלית רכה. שוטפים במים נקיים ומייבשים עם מטלית נקייה שאינה מותירה סיבים.

מדוע המוצר לא נדלק?

- אין אספקת חשמל. יש לוודא כי המוצר מחובר לאספקת החשמל ומתג החשמל מופעל.
- יש לבדוק את המפסק, או לבדוק אם יש הפסקת חשמל בבית או באזור. אם המוצר עדיין לא נדלק, מומלץ להתקשר לשירות הלקוחות או למרכז השירות המורשה שלכם.

מדוע התצוגה לא פועלת?

- המוצר עשוי להיות במצב שבת. לוחצים לחיצה ממושכת ≡ כדי לצאת ממצב זה.

למה האור לא נדלק?

- מצב האור כבוי. (דגמי דלתות זכוכית בלבד.) ראו 'גישה לתפריט' לתפריט 'ומצבי אור'.
- המוצר אינו מופעל. יש לבדוק שהמכשיר מופעל במתג הקיר או במתג הבידוד.
- יש להחליף את הנורית. התקשרו לשירות הלקוחות או למרכז השירות המורשה שלכם.

מדוע המוצר מצפצף ומציג קוד כשאני פותח את הדלת?

- יש תקלה. יש לרשום את הקוד המופיע על הצג ולהתקשר לשירות הלקוחות או למרכז השירות המורשה שלכם.

מדוע תא האחסון חם מדי?

- הגדרת הטמפרטורה אינה נכונה. ראה 'בחירה והתאמה של מצבים וטמפרטורות'.
- פתיחת דלתות לעיתים קרובות. יש לצמצם עד למינימום את מספר הפעמים שהדלת נפתחת כדי לאפשר לטמפרטורה להתייבב.
- מספר רב של משקאות נוספו לאחרונה. היזהרו לא למלא יתר על המידה.

מדוע המוצר משמיע רעשים לא מוכרים?

- המוצר לא יציב או לא מפולס. יש לבדוק את מדריך ההתקנה בכתובת [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)
- או להתקשר לשירות הלקוחות או למרכז השירות המורשה שלך.

מדוע המוצר חם מבחוץ?

- זה נורמלי.

מדוע יש עיבוי בחלק החיצוני של המוצר?

- הדבר נורמלי בתקופות של לחות גבוהה. יש לנגב ולייבש עם מטלית שאינה מותירה סיבים.

## פתרון בעיות

---

מדוע הדלת לא נסגרת?

- פריטים במוצר מונעים את סגירת הדלת בחזקה. יש לסדר את הפריטים כך שהדלת תוכל להיסגר.
  - המוצר אינו מותקן כהלכה. יש לעיין במדריך ההתקנה בכתובת [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) או להתקשר לשירות הלקוחות או למרכז השירות המורשה שלך.
- 

מדוע יש עיבוי בתוך המוצר?

- פתיחת דלת תכופה או ממושכת. יש לצמצם את תכיפות פתיחות הדלת.
  - אטם הדלת דולף. יש לבדוק ולנקות את אטם הדלת. ראו 'ניקיון'.
  - הדבר נורמלי בתקופות של לחות גבוהה. יש לנגב ולייבש עם מטלית שאינה מותירה סיבים.
  - פריטים מונעים מהדלת להיסגר היטב. יש לסדר את הפריטים מחדש כך שהדלת תוכל להיסגר היטב.
  - דלתות לא מיושרות. יש להתקשר לשירות הלקוחות או למרכז השירות המורשה שלך.
-

## תקלות

אם מתרחשת תקלה, יישמעו 4 צפצופים מהירים והתקלה תוצג בלוח הבקרה. יש לרשום את קוד התקלה ולפנות לטכנאי שירות מיומן ונתמך של Fisher & Payke על מנת לתקן את התקלה. ניתן לעשות זאת על ידי כניסה לאתר [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com) או על ידי יצירת קשר עם מרכז שירות הלקוחות שלנו.

### צלילי מכשירים רגילים


מרכז משקאות זה תוכנן לדיירוגי אנרגיה ולביצועי קירור מעולים. כתוצאה מכך, הוא עשוי להפיק צלילים שונים במצקת מאלה של המכשיר הישן שלך.

תקנתוק בתדר נמוך	זהו השסתום השולט בקירור לכל תא. הרעש הזה ימשך רק כמה שניות בכל פעם.
זרימת אוויר של מאוורר	למוצר זה יש מאווררים המשנים מהירות בהתאם לביקוש. במהלך תקופות קירור, כגון לאחר פתיחות תקופות של דלתות, המאווררים מפצים את האוויר הקר במכשיר ומפיקים צליל זרימת אוויר. זה די נורמלי.
פיצוץ או פיצוץ	מצב זה עשוי להתרחש כאשר פונקציית ההפשרה האוטומטית פועלת.
מים זורמים	זהו חומר הקירור הנוזלי במערכת וניתן לשמוע אותו כרעש רתיחה או גרגור.
קול שריקה לאחר סגירת הדלת	זאת בשל הפרש הלחצים בין האוויר החם שנכנס למוצר והתקרר פתאום, לבין הלחץ החיצוני.
זמזום	זהו מדחס שפועל וזה די נורמלי.
צלילים אחרים	המוצר לא יציב או לא מפולס.
	בקבוקים או צנצנות מקשקשים על המדפים



## הוראת האיחוד האירופי EU/2012/19 בנושא פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE)

**EU** מכשיר זה מסומן בהתאם לצו האירופי EU/2012/19 בנושא פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). על ידי הבטחת סילוק נאות של מוצר זה, ניתן למנוע השלכות שליליות פוטנציאליות על הסביבה ובריאות האדם, אשר אחרת עלולות להיגרם כתוצאה מטיפול לא הולם במוצר זה.

הסימן  המסומן על לוחית הסידורית, או על המסמכים הנלווים למוצר, מצייין כי אין להתייחס למכשיר זה כאל פסולת ביתית. יש להעבירו לנקודת האיסוף המתאימה למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. יש לסלק את המכשיר בהתאם לתקנות איכות הסביבה המקומיות לסילוק פסולת ולהבטיח שלא ייגרם נזק למעגל הקיור.

למידע מפורט יותר על טיפול, שחזור ומיחזור של מוצר זה, מומלץ לפנות למשרד העירוני המקומי, לשירות פינוי הפסולת הביתית או לקמעונאי/משווק של Fisher & Paykel שממנו רכשת מוצר זה.

### כדי לגשת למדריך האחריות והשירות שלך

יש לסרוק את קוד ה-QR באמצעות הסמארטפון כדי לגשת לאחריות שלכם ולהזמין שירות, יש לעיין בספר האחריות והשירות הנפרד שלכם או לצפות באופן מקוון בכתובת <https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information>



מוצר זה מיועד לשימוש בסביבה ביתית. מוצר זה אינו מיועד לשימוש מסחרי כלשהו. כל שימוש מסחרי על ידי הלקוח ישפיע על אחריות היצרן של מוצר זה.

לקבלת חלקי חילוף, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות של Fisher & Paykel. חלקי החילוף זמינים לכל מוצרי Fisher & Paykel לתקופה מינימלית של 10 שנים מתאריך הייצור.

## שירות לקוחות

### לפני שמתקשרים לקבלת שירות או סיוע

- כדאי לבדוק מה אתם יכולים לעשות בעצמכם. מומלץ לעיין במדריך למשתמש ולבדוק:
- ① אם המוצר מותקן כהלכה.
  - ② אם פעולתו הרגילה ידועה לכם.
  - ③ קראתם את 'לפני שמתקשרים לקבלת שירות או סיוע', 'תקלות' 'פתרון בעיות'.

אם, לאחר בדיקת נקודות אלה, עדיין נדרש לך סיוע או חלקים, יש לפנות לטכנאי השירות המוסמך והנתמך הקרוב ביותר של Paykel, שירות הלקוחות, או ליצור איתנו קשר באמצעות אתר האינטרנט [fisher paykel.com](http://fisherpaykel.com).

### אם דרושה לך עזרה

מומלץ להתקשר למרכז שירות הלקוחות של Fisher & Paykel ולשוחח עם אחד מיועצי שירות הלקוחות שלנו.

שיחת חינם: 08000 886 605

אתר אינטרנט: [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com)

### כתובת למשלוח דואר:

Fisher & Paykel Appliances Ltd

420 Cob Drive

Swan Valley

Northampton NN4 9BB

### אם דרוש לך שירות

ל-Fisher & Paykel רשת של טכנאי שירות מאומנים ונתמכים של Fisher & Paykel שיכולים לבצע כל שירות הדרוש במכשיר שלכם. מרכז שירות הלקוחות שלנו יכול להמליץ על טכנאי שירות מאומן ונתמך של Fisher & Paykel באזור שלכם, או שניתן להזמין טכנאי כזה דרך האינטרנט באתר [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

אם מתקשרים, כותבים או פונים אלינו דרך אתר האינטרנט שלנו יש לספק: שם וכתובת, מספר המודל, המספר הסידורי, תאריך הרכישה ותיאור מלא של הבעיה. מידע זה נחוץ על מנת להגיב בצורה יעילה לבקשתך לסיוע.

ניתן למצוא את פרטי המוצר בתוך המוצר בתחתית מימין.

יש למלא ולשמור במקום בטוח:

_____	מודל
_____	מס' סידורי
_____	תאריך הקנייה
_____	הקונה
_____	משווק
_____	שכונה
_____	עיר
_____	מדינה

## FISHERPAYKEL.COM

© 2024 Fisher & Paykel Appliances. כל הזכויות שמורות.

ייתכן שהמודלים המוצגים במדריך זה לא יהיו זמינים בחלק מהשווקים  
והם נתונים לשינוי בכל עת.

מפרטי המוצר במדריך זה חלים על המוצרים  
והמודלים הספציפיים שתוארו בתאריך הפרסום. על פי המדיניות שלנו לשיפור  
מתמיד של המוצר, מפרטים אלה עשויים להשתנות בכל עת.

לפרטים עדכניים לגבי זמינות המודלים והמפרטים במדינה שלך, מומלץ לבקר באתר  
האינטרנט שלנו או לפנות למשווק המקומי של Fisher & Paykel.

**431789A 06.24**